# **MODELO 4C796E/9146E**

## **OPERACIÓN**

- 1. ÁNGULO VERTICAL: Para ajustar el ángulo vertical, incline la cabeza del ventilador hacia arriba o hacia abajo según se desee.
- 2. VELOCIDAD: La velocidad se controla mediante un conjuntor rotatorio de tres posiciones localizado en la parte trasera del alojamiento del
- 3. CORDÓN DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA: Enchufe el cordón de alimentación eléctrica en un receptáculo de pared (120 volts CA, 60

# **MANTENIMIENTO**

ADVERTENCIA: DESCONECTE SIEMPRE EL CORDÓN ANTES DE MOVER O DAR SERVICIO AL VENTILADOR.

Utilice un trapo suave, humedecido con una solución de jabón suave. Evite el uso de gasolina, bencina, diluyentes, solventes clorados, limpiadores ásperos, etc., ya que causarán daños al ventilador.

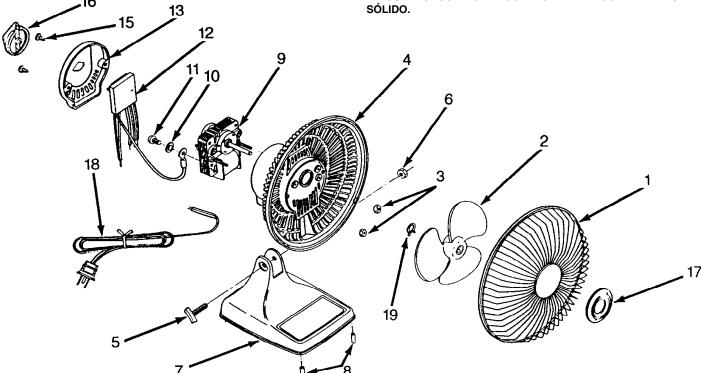
# LUBRICACIÓN

Los cojinetes de precisión vienen sellados de fábrica de por vida y no requieren de lubricación adicional.

### **ALMACENAMIENTO**

Cuando no esté en uso, guarde la unidad en un lugar limpio y seco.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO USE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO



# **LISTA DE REPUESTOS**

Rev. C (Color) 2/97

NO. REF	PARTE NO.	DESCRIPCIÓN	CANT.	NO. REF	PARTE NO.	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	2096065	Rejilla frontal	1	13	2011764	Cubierta trasera del motor	1
2	2011754	Paletas	1	_			'
3	2090123	Tuerca hexagonal	2	15	2091138	Tornillo de la cubierta trasera del motor	2
4	2011684	Alojamiento del motor y rejilla trasera	1	16	2011724	Interruptor de mando	1
5	2011704A	Tornillo de ajuste	1	17	2011739	Ornamento	1
6	2091156	Tuerca hexagonal #8-32	1	18	2050099W	Cordón eléctrico	1
7	2011694	Base	1	19	2090588	Abrazadera de las paletas	1
8	2010403A	Patas	2				
9	2030078H	Motor	1				
10	2090117	Arandela de bloqueo con dientes ext #8	1				
11	2091119	Tornillo de tierra #6 x 3/8	1				
12	2057062	Interruptor	1				

# **OPERATING INSTRUCTIONS & PARTS MANUAL**



# **6" AIR CIRCULATOR** MODEL 4C796E/9146E

### **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE! RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

# **DESCRIPTION**

The AirKing 6" (15.2 cm) Air Circulator features whisper guiet operation, rotary switch control, and adjustable vertical tilt. The six inch (15.2 cm), 3-paddle fan blade is powered by a permanently pre-lubricated motor.

### **SPECIFICATIONS**

Motor	. 120V, 50/60 Hz
Blade diameter	. 6" ( 15.2 cm)
Cord	.6 ft. (1.8 m), 18/3
Speeds	.2
Control	. Rotary Switch
Approvals	. UL listed. Close mesh fan guard meets
	OSHA requirements.

MODEL	4C796E/9146E				
SPEED	HIGH	LOW			
CFM	566	488			
M³/s	.27	.23			
RPM	2460	2295			
Amps	0.19	0.15			
Watts	13	11			
dB A	37	34			

# **GENERAL SAFETY INFORMATION**

- 1. Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the fan.
- 2. The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances must the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

# WARNING: USE OF A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER IS NOT RECOMMENDED. IMPROPER CONNEC-TION MAY CREATE THE RISK OF ELECTROCUTION. USE OF SUCH ADAPTERS IS NOT PERMITTED IN CANADA.

- 3. Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed and of the proper gage and length. Never use a single extension cord to operate more than one fan.
- 4. Do not insert fingers or foreign objects into the fan. Do not block or tamper with the fan in any manner while it is in operation.
- 5. Unplug power cord before installing or servicing the fan.

2085300A

WARNING: DO NOT DEPEND UPON THE ON-OFF SWITCH

# AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN INSTALLING OR SERVICING THE FAN. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD.

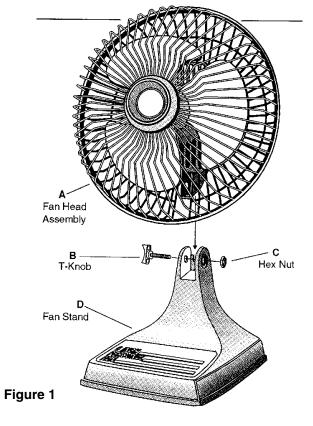
6. This fan is intended for general use ONLY. It must NOT be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive, chemical-laden or wet atmospheres. DO NOT use fan in a window. Rain may create an electrical hazard.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.

# **ASSEMBLY**

Refer to Figure 1.

- 1. Remove T-Knob from Fan Head Assembly while being careful to retain the Hex Nut on the opposite side.
- 2. Insert the Fan Head Assembly into the Slot on the Stand.
- 3. Reinstall the T-Knob. Tighten securely.



Rev. C (Color) 2/97 2085300A

# MODEL 4C796E/9146E

# **OPERATION**

- 1. VERTICAL ANGLE: To adjust vertical angle, tilt fan head up or down as desired.
- 2. **SPEED:** Speed is controlled by three position rotary switch located on rear of motor housing.
- 3. POWER SUPPLY CORD: Plug power supply cord into a wall outlet (AC 120 volts, 60 Hz).

# **MAINTENANCE**

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING THE FAN.

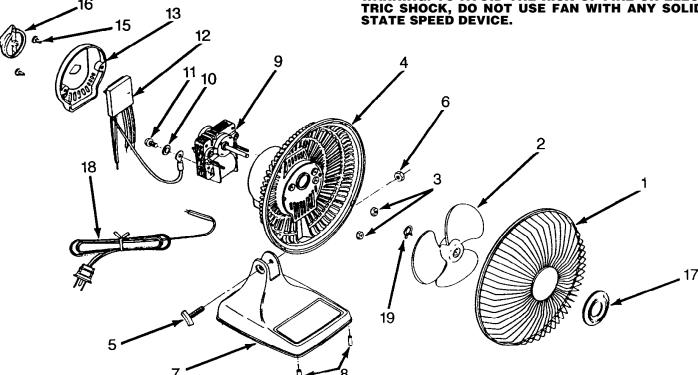
Use a soft cloth moistened with a mild soap solution. Avoid use of gasoline, benzine, thinner, chlorinated solvents, harsh cleaners, etc. This will result in damge to the fan.

Precision bearings are sealed at the factory for life and will not require any further lubrication.

### STORAGE

When not in use, keep unit in a clean, dry place.

WARNING: TO AVOID THE RISK OF FIRE OR ELEC-TRIC SHOCK, DO NOT USE FAN WITH ANY SOLID



# REPLACEMENT PARTS LIST

REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.	REF NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	2096065	Front Grill	1	13	2011764	Rear Motor Cover	1
2	2011754	Fan Blade	1	15	2091138	Rear Motor Cover Screw	2
3	2090123	Hex Nut	2	_			
4	2011684	Motor Housing & Rear Grill	1	16	2011724	Knob Switch	1
5	2011704A	•	4	17	2011739	Ornament	1
		Adjustment Knob	'	18	2050099W	Cordset	1
6	2091156	Hex Nut #8-32	1	19	2090588	Blade Clamp	-1
7	2011694	Stand	1	13	2030300	Diade Clamp	
8	2010403A	Feet	2				
9	2030078H	Motor	1				
10	2090117	Lockwasher #8 Ext. Tooth	1				
11	2091119	#6 x 3/8" Ground Screw	1				
12	2057062	Switch	1				

Rev. C (Color) 2/97 2085300A

# MANUAL DE INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y PARTES



# VENTILADOR DE 6" (15.2 cm)

MODELO 4C796E/9146E

# **LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

LÉALAS CUIDADOSAMENTE ANTES DE INTENTAR ARMAR, INSTALAR, OPERAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS OBSERVANDO TODA LA INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD. ¡NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD! **GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS.** 

# **DESCRIPCIÓN**

El ventilador AirKing de 6" (15.2 cm) es de operación silenciosa, tiene un control de conjuntor rotatorio e inclinación vertical ajustable. Su unidad giratoria de 3 paletas, de seis pulgadas (15.2 cm), es accionada por un motor permanentemente prelubricado.

# **ESPECIFICATIONES Y FUNCIONAMIENTO**

Motor	. 120V, 50/60 Hz
Tamano de paletas	.6" ( 15.2 cm)
Cordón eléctrico	.6 pies (1.8 m), 18/3
Velocidades	.2
Control	. Conjuntor Rotario
Aprobaciones	<ul> <li>Catalogación UL. El protector de malla cerrada del ventilador satisface las normas OSHA.</li> </ul>

MODELO	4C796E/9146E			
VELOC.	ALTA	BAJA		
CFM	566	488		
M³/s	.27	.23		
RPM	2460	2295		
Amps	0.19	0.15		
Watts	13	11		
dB A	37	34		

# INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

- 1. Cerciórese de que la fuente de electricidad se adapte a los requerimientos eléctricos del ventilador.
- 2. El cordón eléctrico está equipado con una clavija a tierra de tres espigas que tiene que ser enchufada a un receptáculo del mismo diseño. Bajo ninguna circunstancia deberá cortarse la espiga a tierra de la clavija. De existir un receptáculo de pared de dos espigas, deberá reemplazarse por uno de tres espigas debidamente puesto a tierra e instalado de conformidad con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. El trabajo deberá hacerlo un electricista calificado, utilizando exclusivamente alambre de cobre.

ADVERTENCIA: NO SE RECOMIENDA EL USO DE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS ESPIGAS. LA CONEXIÓN INDEBIDA PODRÍA CREAR EL RIESGO DE SER ELECTROCUTADO. EL USO DE TALES ADAPTADORES NO ESTÁ PERMITIDO EN CANADÁ.

- 3. Siempre que sea posible, evite el uso de extensiones eléctricas. Si tienen que usarse, minimice el riesgo de sobrecalentamiento asegurándose de que sean de catalogación UL y del calibre y la longitud adecuadas. Nunca use una sola extensión para operar más de un ventilador.
- 4. No introduzca los dedos ni objetos extraños en el ventilador. No obstruya ni manipule indebidamente el ventilador mientras esté en
- 5. Desenchufe el cordón eléctrico antes de instalar o dar servicio al

Rev. C (Color) 2/97

ADVERTENCIA: NO DEPENDA DEL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO COMO EL ÚNICO MEDIO PARA INTERRUMPIR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA CUANDO INSTALE O DÉ SERVICIO AL VENTILADOR. SIEMPRE DESENCHUFE EL CORDÓN ELÉCTRICO.

6. Este ventilador es para uso general EXCLUSIVAMENTE. NO deberá usarse en localidades potencialmente peligrosas tales como atmósferas inflamables, explosivas, cargadas de gases o húmedas. NO utilice el ventilador en una ventana, ya que la lluvia podría crear un peligro eléctrico.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO USE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

### **ENSAMBLAJE**

Para armar el ventilador refiérase a la Figura 1.

- 1. Quite el tornillo con cabeza en T del conjunto de la cabeza del ventilador, teniendo cuidado de conservar la tuerca hexagonal del lado
- 2. Introduzca el conjunto de la cabeza del ventilador en la ranura dela
- 3. Vuelva a colocar el tornillo con cabeza en T y apriételo bien.

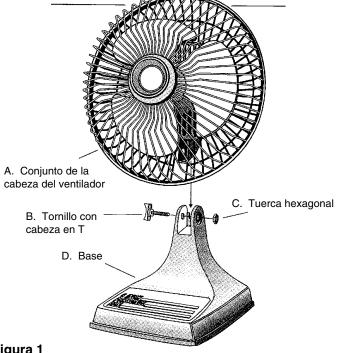


Figura 1

3 2085300A